

في الفلسفة الأكاديمية والشكية

دavid hiley
ترجمة: أحمد قابل*
عبد الله ورد*

هذا النص هو ترجمة للباب الثاني من كتاب ديفيد هيوم «بحث الفهم البشري».
وستعمل المجلة على نشر باقي الأبواب تباعاً وقد ساهم في ترجمة هذا الكتاب الأساتذة التالية
أسماؤهم: محمد رونق، الحسين سجيان، أحمد أمزيل، محمد قيني، أحمد قابل وعبد الله ورد.

لم تقدم استدلالات فلسفية حول أي موضوع أكثر من تلك التي قدمت لإثبات وجود الألوهية ودحض
أكاذيب الملاحدة. ورغم ذلك فالفلسفه الأكثر تدينا لا زالوا يناقشون مسألة ما إذا كان من الممكن وجود
شخص ما يكون من العمى إلى حد يصبح فيه ملحداً ويقدم براهين على ذلك . فكيف نوفق بين هذه
المتناقضات ؟ إن الفرسان الجوالين Knights-erran، الذين كانوا يجوبون الأرض لتخلص العالم من الشّانين
والعمالقة، لم يخامرهم أدنى شك في وجود هاته الكائنات المرعبة.

إن الشّالك عدو آخر من أعداء الدين، وهو بطبيعة الحال يثير استنكار كل رجال الدين وكل الفلاسفة
الجادين، رغم أنه من الأكيد أن لا أحد قد التقى مثل هذا الخلق الغريب ، أو تحدث إلى إنسان لا رأي له
ولا مبدأ في أي موضوع من الموضوعات ، سواء كان عملياً أو نظرياً. وهذا ما يؤدي إلى طرح التساؤل الطبيعي
التالي: ما المقصود بالشّالك؟ وما هو الحد الذي يمكن أن تصل إليه هذه المبادئ الفلسفية في الشّك واللّايقين؟
هناك نوع من الشّكية سابق على كل بحث وعلى كل فلسفة ، وهو ما كان ديكارت وآخرون يعتبرونه

* أستاذان للفلسفة - الدار البيضاء.

وسيلة فعالة للوقاية من الخطأ والتسرع في الأحكام . فهو يدعونا إلى أن نشك شكاً شاملاً، ليس فقط في كل آرائنا وكل مبادئنا السابقة، بل وأيضاً في ملوكنا نفسيها؛ إن علينا – كما يقولون – أن نتأكد بأنفسنا من صدقها بواسطة سلسلة من الاستدلالات، المستتبطة من مبدأ أولى لا يمكن أن يكون خاطئاً أو خادعاً بأية حال من الأحوال . ولكن مثل هذا المبدأ الأولي – الذي له سلطة على المبادئ الأخرى البدائية بذاتها والمتعلقة – لا وجود له، وإذا كان موجوداً، هل يمكننا أن نقدم خطوة واحدة انتلاقاً منه، دون الاعتماد على هذه الملوك نفسها ، والتي يفترض أنها نشأت فيها . هذا الشك الديكارتي إذن، إن استطاع أي مخلوق بشري بلوغه، (وهو أمر مستحيل على ما يبدو) فسيكون غير قابل للعلاج بتة؛ إذ لن يستطيع أي استدلال بعد ذلك أن يقودنا إلى حالة من التيقن والاقتناع في أي موضوع من الموضوعات .

ومع ذلك، فعلينا أن نقرّ بأن هذا النوع من الشكية إذا ما كان أكثر اعتدالاً، يمكن أن يفهم بكيفية معقولة جداً، ويصبح عهيداً ضرورياً للدراسة الفلسفية . وذلك بحافظة على النزاهة الملائمة لاحكامنا، وتخلص ذهنياً من كل الأحكام المسيبة التي تشبعنا بها بواسطة التربية والأراء التسرعية . إن الانطلاق من مبادئ واضحة وبديهية بذاتها ، والقدم بخطى حذرة وواثقة ، والمراجعة المنتظمة لنتائجنا، والفحص الدقيق لكل ما يتربّ عنها – رغم أننا لن نتحقق بهذه الوسائل سوى تقدم بطيء، وفي نفس الوقت محدود في أنساقنا – لهي وحدتها المنهج التي يمكن بواسطتها أن تأمل في بلوغ الحقيقة وامتلاك الثبات واليقين الملائمين في أحكامنا .

وهناك نوع آخر من الشكية لاحق للعلم وللبحث ، وذلك عندما يتصور الناس أنهم اكتشفوا خطأ ملوكهم الذهنية المطلق أو عجزهم عن بلوغ أي حكم ثابت في كل هذه الموضوعات الفكرية الغريبة التي تستخدم فيها عادة . بل حتى حواسنا ذاتها تصبح مثار نقاش من طرف صنف من الفلاسفة ، كما ت تعرض قواعد الحياة العامة لنفس الشك الذي تعرض له مبادئ الميتافيزيقاً واللاهوت ونتائجهما الأكثر عمقاً . و كما أنه قد يحدث أن نجد عند بعض الفلاسفة هذه العقائد الغريبة (إذاً يمكن تسميتها عقائد) ونجد لدى آخرين ما يدحضها، فإن ذلك بالطبع يثير فضولنا، ويدفعنا إلى البحث عن الحجج التي يمكن أن توسمها .

ولست محتاجاً للتأكيد على هذه الموضوعات المطروقة والتي يستخدمها الشكاك في كل العصور ضد شهادة الحواس، كتلك التي تستمد من قصور أعضانا وعدم دقها في العديد من المناسبات : فاجدأ يظهر مكسورة داخل الماء، والأشياء تتحذظ مظاهر مختلفة باختلاف المسافات التي تفصلنا عنها، والصور التي تصبح مزدوجة عندما نضغط على إحدى العينين، إلى غير ذلك من المظاهر ذات الطبيعة الماثلة . إن هذه الموضوعات الشكية تكفي وحدها في الحقيقة لإثبات أنه لا ينبغي أن نثق في الحواس وحدها ثقة عمياء، بل علينا أن نصحح شهادتها بالعقل وبواسطة اعبارات مستمدّة من طبيعة الوسط ومدى بعد الشيء ووضع العضو

[الخاس] حتى يحمل منها – في حدود مجالها – معايير ملائمة للحقيقة والبطلان. لكن، هناك حجج أخرى أكثر عمقاً ضد الحواس، والتي لا تقبل الحل بمثل هذه السهولة.

ويظهر أن البشر مدفوعون بالغريزة أو بالاستعداد الطبيعي إلى الثقة في حواسهم، إذ أنه بدون أدنى استدلال، أو حتى قبل استخدام العقل تقريراً، نُقْرَد دائماً بوجود عالم خارجي لا يتعلّق بإدراكنا بل يوجد حتى لو أنا، أو أي مخلوق حاس، كـأغاثين أو كـأمنعدمين. وحتى المخلوقات الحيوانية نفسها محكمة بالرأي نفسه وتحافظ على هذا الاعتقاد في وجود الأشياء الخارجية، في كل اهتماماتها ومقاصدها وأفعالها.

ويبدو أيضاً أن البشر عندما يتبعون هذه الغريزة الطبيعية القوية والعمياء، يسلّمون دائمًا بأن الصور التي تعكسها الحواس، هي نفسها الموضوعات الخارجية، ولا يخامرهم أدنى شك في أن هذه هي مجرد عثبات لتلك. فهذه الطاولة نفسها، والتي نراها بضوء ونحس بها صلبة، نعتقد بوجودها وجودًا مستقلًا عن إدراكها، وبأنها شئ خارجي عن ذهنا الذي يدركها. إن حضورنا لا ينبع عنها الوجود، وغيابنا لا يعدّها. فهي تحافظ على وجودها الثابت والكامل، المستقل عن وضعية الكائنات العاقلة التي تدركها أو تتأملها.

لكنَّ هذا الرأي الكلي والأولي الذي يعتقد به الناس كلهم، سرعان ما تقوضه أبسط الفلسفات، التي تعلمتنا ألا شيء يمكن أن يحضر في الذهن، إلا ما كان صورة أو إدراكًا، وأن الحواس ليست إلا قوات تُنقل عبرها هذه الصور بدون أن تكون قادرة على إقامة أي اتصال مباشر بين الذهن والموضوع. فالطاولة التي نراها، تبدو وكأنها تتضاءل كلما ابتعدنا عنها، لكن الطاولة الواقعية التي توجد في استقلال عننا، لا يعورها أي تغيير، إن صورتها إذن، هي ما كان حاضراً في الذهن. تلك هي المتطلبات الواضحة للعقل، فلم يشك أي إنسان عاقل في أن الموجودات التي نتأمل فيها، عندما نقول: هذا المنزل وتلك الشجرة، ما هي إلا إدراكات في الذهن، ونسخ زائلة أو عثبات لموجودات أخرى تبقى ثابتة ومستقلة.

من هنا، إذن، نحن ملزمون عقلاً بمعارضة الغرائز الطبيعية الأولية أو الابتعاد عنها، واعتناق نسق جديد يأخذ بعين الاعتبار شهادة حواسنا. لكن الفلسفة هنا تجد نفسها في حرج شديد إذا ما أرادت تبرير هذا النسق الجديد، ومواجهة محاكمات الشكاك واعتراضاتهم. فلم يعد يامكانها بعد الدفاع عن الغريزة الطبيعية التي لا تخطي ولا تفهُر، ذلك لأن هذه الغريزة تؤدي بنا إلى نسق مختلف تماماً، يُعتبر معرضاً للخطأ بل وخاطئنا. وإن تبرير هذا النسق الفلسفي المزعوم بسلسلة من الحجج الواضحة والمتقنة، أو حتى بما يشبه ذلك، فهو أمر يتعدى قدرة كل طاقة بشرية.

فيأية حجة، إذن، يمكننا إثبات أن إدراكات الذهن ناتجة بالضرورة عن موضوعات خارجية تختلف عنها

اختلافاتاما، رغم أنها تشبهها (إذا كان ذلك ممكنا)، وبأنها لا تنشأ عن طاقة الذهن نفسه، ولا يباح من ذهن مجهر وخفى أو باي سبب آخر لانعرفه بالته؟ وفعلا يمكن الإقرار بأن كثيرا من هذه الإدراكات لا تنشأ عن أي شىء خارجي، كما هو الشأن في الأحلام والجنون وأمراض أخرى. ولا شيء يستعصي على الشرح أكثر من الكيفية التي يؤثر بها الجسم على الذهن ليتقل صورة عن نفسه إلى جوهر يفترض أنه ذو طبيعة مختلفة بل ومتناقضه.

وإنه لمسألة واقعية أن نعرف ما إذا كانت إدراكات الحواس ناتجة عن موضوعات خارجية تشبهها، فكيف يمكن حل هذه المسألة؟ إن حلها يكون بالتجربة بكل تأكيد كما هو الشأن في كل المسائل المماثلة. ولكن التجربة هنا تبقى صامدة بكيفية تامة، ولا يمكن إلا أن تكون كذلك. فلا شيء حاضر في الذهن إلا الإدراكات، ولا يمكنه أن يحصل على أية تجربة من ارتباطها بالموضوعات. فافتراض مثل هذا الارتباط إذن، لا يقوم على أي أساس معقول.

إن اللجوء إلى صدق الكائن الأسمى لإثبات صدق حواسنا، لهو بالتأكيد انعطاف غير متوقع تماما. فإذا كان لصدقه أي دور في هذه المسألة، فستكون حواسنا معصومة من الخطأ بكيفية تامة، لأنه من غير الممكن أن يخدعنا. بالإضافة إلى أنه عندما نشك في العالم الخارجي فإنه يعسر علينا أن نجد حججا ثبت بواسطتها وجود هذا الكائن الأسمى أو أية صفة من صفاته.

إنه، إذن، موضوع سيتصدر فيه أعمق الشكاك وأكثرهم تفاصلا، عندما يجهدون أنفسهم في إدخال شك شامل في كل موضوعات المعرفة والبحث الإنسانيين. فقد يقولون: "هل تتبعون الغرائز ومويل الطبيعة بقولكم لصدق الحواس؟ لكن هذه الغرائز ستقودكم إلى الاعتقاد أن الإدراك أو الصورة الحسية هي نفسها الموضوع الخارجي. هل تذكرون هذا المبدأ من أجل اعتقاد رأي أكثر معقولية يعتبر أن الإدراكات ما هي إلا ثنيات لشيء ما في الخارج؟ إنكم بذلك تخذلون هناع عن ميلكم الطبيعي، وعن أحاسيسكم الالكمية الواضحة، ومع ذلك فليس بإمكانكم إرضاء عقولكم الذي لن يستطيع العثور على أية حجة مقنعة نابعة من التجربة لإثبات أن الإدراكات مرتبطة بموضوعات خارجية ما.

وهناك موضوع شكي آخر ذو طبيعة مماثلة، مستمد من أكثر الفلسفات عمقا، والذي قد يستحق انتباها، إذا كان من اللازم أن نفوض إلى أغوار عميقة جدا، من أجل أن نكتشف حججا واستدلالات يمكن بالكاف، استخدامها في الوصول إلى أي هدف جدي.

فجمع الباحثين المعاصرین يُفرون بأن كل الكيفيات الحسية للأشياء، كالصلب، والرخو، والحار، والبارد،

والابيض، والاسود إلخ... ليست سوى كيفيات ثانوية لاتسوج في الموضوعات ذاتها، وإنما هي إدراكات ذهنية لا تعكس أي مثال أصلي أو نمذج خارجي. وإذا قبلنا هذا بالنسبة للكيفيات الثانوية، فيبغي أن نقبل نفس الامر كذلك بالنسبة لما يسمى بالكيفيات الأولى، أي كيفيات الامتداد والصلة. ولا يمكن أن يكون لهذه الاخرية الحق في هذه التسمية أكثر من الأولى. ان فكرة الامتداد مكتسبة اكتساباً كلية بواسطة حاسة البصر وحاسة اللمس، وإذا كانت كل الكيفيات المدركة بالحواس موجودة في الذهن لا في الموضوع، فإن نفس النتيجة تنطبق على فكرة الامتداد التي تتعلق تعلقاً كلية بالافكار الحسية أو بافكار الكيفيات الثانوية، ولا شيء يمكن أن ينقدنا من هذه النتيجة إلا التأكيد بأننا نحصل على أفكار الكيفيات الأولى عن طريق التجريد، وهذا رأي ، إذا ما فحصناه بعناية، سنجده غير معقول، بل ومحال . إن الامتداد الذي لا يمكن له مسه ولا رؤيته، فهو امتداد لا يمكن تصوره إطلاقاً، وأي امتداد ملموس ومرئي لا يكون صلباً أو رخواً، ولا أسود أو أبيض، يتجاوز حدود التصور البشري. فلنحاول أن نتصور مثلاً ليس متساوياً الساقين ولا مختلف الأضلاع، وليس له أي طول أو تناسب معين بين أضلاعه ؛ سندرك إذاك استحالة كل هذه المفاهيم الاسكولائية المتعلقة بالتجريد والأفكار العامة. ⁽¹⁾

وهكذا، إذن، فإن الاعتراض الفلسفى الاول ضد شهادة الحواس أو ضد القول بالوجود الخارجى يتمثل في ما يلى: وهو أن مثل هذا الرأي إذا ما أستناه على الغريرة سيناقض العقل، وإذا ما أرجعناه للعقل سيناقض الغريرة الطبيعية ودون أن يحمل معه في نفس الوقت أية بداعه عقلية لإقناع أي باحث نزيره. أما الاعتراض الثاني فيذهب إلى أبعد من ذلك ويقدم هذا الرأي كمالو كان مضاداً للعقل، خصوصاً إذا كان من مبادئ العقل اعتبار أن الكيفيات الحسية كلها موجودة في العقل لا في الموضوع. جردوا المادة من كل كيفياتها المعقولة، أولية كانت أم ثانوية، فستقصون عليها بصورة ما، ولن تستبقوا إلا شيئاً ما مجھولاً لا يمكن تفسيره، هو سبب إدراكتنا؛ وهو مفهوم ناقص إلى حد أن أي شاكٌ لن يجشم نفسه عناء محاربته .

الفصل الثاني

قد يبدو من الشطط أن يسعى الشكاك إلى تحطيم العقل بالحجج العقلية والبراهين ، لكن يبقى هذا هو غاية كل أبحاثهم ومناقشاتهم ، فهم يجهدون أنفسهم للعثور على اعترافات سواء على استدلالاتنا المجردة أو على ما يتعلق بأمور بالواقع والوجود.

ويستمد هؤلاء حجتهم الأساسية ضد الاستدلالات المجردة من فكري المكان والزمان ، وهم فكرتان قد تظهران واضحتين ومعقولتين جداً في الحياة الجارية وبالنسبة لنظرة سطحية . لكن عندما يتم فحصها عن طريق العلوم المتعمقة (وهما بيشلان الموضوع الأساسي لهذه العلوم) فإنهما يقدمان مبادئ تبدو ملائمة بالاستحالات والتراقيضات . فلم يحدث أبداً لأية عقيدة دينية ، تم اختراعها بهدف ترويض العقل الإنساني المتمرد والسيطرة عليه، أن صدمت الحسن العام كما صدمته نظرية الامتداد الامتدادية ، بتائجها التي عرضها الهندسيون والميافيزيقيون باحتفالية وتنوع من الانتصار والفرح . فأية كمية واقعية أصغر بكيفية لا متناهية من أية كمية متناهية ، تحتوي على كميات أصغر منها هي نفسها بشكل لا متناه ، وهكذا دوالك إلى ما لا نهاية . هذا، إذن بناءً جد جريء وعجب إلى حد أنه أضخم من أن يتحمله أي نوع من أنواع البراهين المزعومة ، لأنه يصدّم مبادئ العقل البشري الأكثرووضحاً وبداهة² . لكن ما يجعل الأمر أكثر غرابةً أن هذه الآراء التي تبدو غير معقولة ، تستند على سلسلة من الاستدلالات الأكثرووضحاً . وإنه ليس بإمكاننا قبول المقدمات بدون الاعتراف بالنتائج . فلا شيء يمكن أن يكون أكثر إقناعاً وبعثاً على الارتياح من تلك النتائج المتعلقة بخصائص الدوائر والثلاثيات ؛ ورغم ذلك ، فبمجرد تقبلنا لهذه الخصائص كيف يمكننا إنكار أن زاوية التماس بين دائرة ومساحتها هي أصغر بكيفية لا متناهية من أية زاوية مستقيمة الضلعين ، كما يمكننا أن تعمل على الزيادة في قطر الدائرة في اتجاه الامتدادي ، بحيث تصبح زاوية التماس هذه أصغر إلى ما لا نهاية ، وأن زاوية التماس بين منحنيات أخرى ومساحتها يمكن أن تكون أصغر بكيفية لا متناهية من تلك التي تتشكل بين دائرة ما ومساحتها ، وهكذا إلى ما لا نهاية ؟ إن البرهنة على هذه المبادئ تبدو متماسكة ككل تلك التي تثبت أن زوايا المثلث الثلاث متساوية لقائمتين ، رغم أن هذا الرأي الأخير طبعي وسهل ، والسابق مليء بالتناقض واللامعقول ، فالعقل هنا يبدو كما لو ألقى به في نوع من الدهشة والتردد يدفعه – حتى بدون إيحاءات أي فيلسوف شاكل – إلى الاحتراض من ذاته ، ومن الأرض التي يمشي عليها . فهو يرى نوراً ساطعاً يضي بعض الأرجاء ، لكن هذا النور يختلط مع الظلمة الحالكة . وبين هذا وذاك يكون منبهراً ومتربداً إلى حد يمكنه بالكاد أن يقرّر في موضوع ما يقين واقتراح .

إن لا مقولية هذه القرارات الجريئة للعلوم المجردة تبدو ملموسة عندما يتعلّق الأمر بالزمان أكثر منها عندما يتعلّق الأمر بالأمتداد . فهناك عدد لا متناهٍ من أجزاء واقعية للزمان تتعاقب وتتلاشى الواحدة بعد الأخرى ، ويبدو هذا جدًّا متناقض إلى حدٍّ نعتقد معه أنه لا يوجد شخص لم تفسد العلوم حكمه بدل أن تصلحه، يامكانه أن يقبل ذلك .

وبالرغم من ذلك ، فينبعي أن يبقى العقل غير مرتاح وقلق ، حتى إزاء تلك النزعة الشكّية التي تدفعه إليها هذه الاستحالات والتناقضات الظاهرة . فكيف يمكن أن تتضمن فكرة واضحة ومتّسقة عوامل يجعلها متناقضة مع ذاتها أو مع أيّة فكرة واضحة ومتّسقة أخرى ، إن هذا مما لا يمكن فهمه إطلاقاً . وربما كان أكثر استحالّة من أيّة قضية يمكننا تصوّرها ، إلى درجة أن لا شيء يمكن أن يكون أكثر بعثاً على الارتياح أو أكثر تضمناً للشك والتردد من هذه النزعة الشكّية ذاتها التي تنشأ عن بعض النتائج الغريبة للهندسة أو لعلم الكم⁽³⁾ .

أما الاعتراضات الشكّية على البداهة الأخلاقية أو على الاستدلالات التي تتعلق بالأمور الواقعية ، فهي إما اعتراضات عامة أو فلسفية . وتصدر الاعتراضات العامة إما عن الفصاعن الطبيعي للعقل البشري ، أو عن الآراء المتناقضة التي تكونت عبر عصور مختلفة وعند أم مبادئ ، أو عن تغيير حكمائنا في حالة المرض والصحة ، الشباب والشيخوخة ، في السراء والضراء ، في التناقض الدائم في آراء ومشاعر كل شخص على حدة ، وعken إضافة موضوعات أخرى على هذه الشاكلة . ولست في حاجة إلى الإلتحاق أكثر بقصد هذه النقطة . وهذه الاعتراضات ضعيفة بكل تأكيد ، لأنّه كما هو الأمر في الحياة الجاربة ، تستدل بدون انقطاع في الأمور المتعلقة بالواقع والوجود ، ولا يمكننا أن نعيش ، دون استعمال هذا النوع من الحاجاج على نحو مستمر ، فائي اعتراض عامي مستمد من هذا ، هو بالضرورة غير كاف لتحطيم هذه البداهة . إن أكبر محظّم للنزعة البيرونية Pyrrhonism أو للمبادئ المتطرفة للنزعة الشكّية ، هو الفعل ، والعمل ، و مشاغل الحياة الجاربة ، إذ أن هذه المبادئ يمكن أن تزدهر في المدارس وتنتصر فيها ؛ حيث يصعب ، في الواقع ، بل يستحيل دحضها . إلا أنها بمجرد خروجها من الفلل ، وبواسطة حضور الأشياء الواقعية التي تحرك أحوانا وعواطفنا ، تصبح في وضع متعارض مع مبادئ طبيعتنا الأكثر قوّة ، فتبخر كالدخان ، وتترك الشاكَّ الأكثر تشديداً ، في نفس الوضعية التي يعيشها البشر الآخرون .

فمن الأحسن ، إذن ، أن ينكث الشاكَّ في دائرة الخاصة ، وأن يطور الاعتراضات الفلسفية التي تنشأ عن أبحاث أكثر عمقاً ، إذ يجد فيها مجالاً أوسع للانتصار ؛ وذلك عندما يلح ، وهو محق في ذلك ، على

أن السبب الذي يدفعنا إلى الاعتقاد بأن شيئاً واقعاً ما يتتجاوز شهادة الحواس أو الذاكرة، يصدر صدوراً كلياً عن العلاقة بين علة ومعلول، وأنه ليست لدينا أية فكرة عن هذه العلاقة إلا تلك القائمة بين موضوعين، يرتبط أحدهما بالآخر في أغلب الأحيان، وأنه ليست لدينا أية حجة تقنعنا بأن الموضوعات التي ارتبطت في تجربتنا في غالب الحالات ، ترتبط في حالات أخرى بنفس الكيفية ، وأن ما يؤدي بنا إلى هذا الاستدلال ليس سوى العادة ، أو غريزة ما في طبيعتنا يعسر بدون شك مقاومتها، رغم أنها كما هو الحال في غرائز أخرى، قد تكون خطأة و خادعة. إن الشاك بتأكيده على هذه الموضوعات يظهر قوله، أو في الحقيقة وبالآخرى ، ضعفه و ضعفنا؛ ويسدو في الوهلة الأولى على الأقل، أنه يحطم كل توكيده وكل افتئاع. وقد يمكن تطوير هذه الحجاج أكثر، لو ظهر هنا أنها قد تؤدي إلى خير أو فائدة ما داثمين للمجتمع.

ذلك لأن هذا الاعتراض هو الاعتراض الأساسي والأكثر إثراجاً للنزعه الشكية المتصارفة، إذ أنه لا خير يتضرر منها ما دامت في كل قوتها وحيويتها. فما علينا إلا أن نسأل هذا النوع من الشكاك، ما هو قصده؟ وما الذي يستهدفه من كل هذه الأبحاث الغربية؟ فستجده على الفور مرتكباً ولا يعرف بذا يجيب. فالكوبرنيقي أو البطليموسيا الذي يدافع كل منهما عن نظام فلكي مختلف، يأملان في أن يحدثا قناعة ثابتة ومستمرة. والرواقي والأبيقوري يطوران مبادئ قد لا تبقى دائمة، لكن سيكون لها تأثير في التصرف والسلوك. لكن الشاك البيروني لا يمكنه أن يطبع في أن يكون لفلسفته أي تأثير ثابت على الذهن، أو حتى إن حصل، أن يكون تأثيرها نافعاً للمجتمع. بل على العكس من ذلك، سيكون مفضلاً للإقرار، إذا كان سيقر بشيء، بأن كل حياة بشرية ستتقرض بالضرورة؛ إذا ماسدت مبادئه سيادة شاملة وقطعية. إذ سيتوقف حينئذ كل قول وكل فعل، ويبقى الناس في حالة من الفتور والسبات، حتى تصعد ضرورات الطبيعة، التي لم يتم تلبيتها، حدّاً لوجودهم البئيس. صحيح أنه لا ينبغي أن تخوف كثيراً من وقوع حدث مميت كهذا. ومبدئياً، فالطبيعة هي دائماً الأقوى. ومهما حاول الشاك البيروني أن يلقي بنفسه أو بالآخرين، عن طريق استدلالاته المتعصمة، في ذهول وببلة موقعين، فإن أول حدث من أحداث الحياة وأكثرها ابتدالاً، سيطرد كل هذه الشكوك والوساوس، وسيتركه في كل ما يتعلق بالعمل والنظر مشابهاً لفلاسفة الفرق الأخرى، أو لأولئك الذين لم ينشغلوا أبداً بأي بحث فلسي. وعندما سيستيقظ من حلمه، سيكون أول من يضحك على نفسه، ويعرف أن اعتراضاته كلها ليست إلا تسلية خالصة، لا يمكنها أن تؤدي إلى شيء سوى إظهار الوضع الغريب للإنسانية المضطربة للعمل والتفكير والاعتقاد، والتي لا تستطيع، حتى عندما تبحث بكل عناية، الوصول إلى نتائج مرضية فيما يخص أساس هذه العمليات، أو إبعاد الاعتراضات التي تقام ضدّها.

الفصل الثالث

حقا، توجد نزعة شكلية جد معندة. اي فلسفة أكاديمية يمكن أن تكون دائمة وفي نفس الوقت مفيدة، والتي يمكن أن تكون في جزء منها نتاج هذه البيرونية او هذه الشكلية المتطرفة؛ إذا ما صرحتنا، إلى حد ما، ما فيها من شكوك غامضة بواسطة الحس المشترك و التأمل. إن جزءا كبيرا من البشر محظوظون بطبيعتهم ليكونوا وثيقين و دوغمائين في آرائهم ، وما داموا لا يرون الموضوعات سوى من جانب واحد، وليس لهم أية فكرة عن الحجج المعاكسة لهم ، فإنهم يندفعون في تسرع وراء المبادئ التي يميلون إليها، ولا يتسامحون مع أيٍ كان إذا كانت له مشاعر مضادة. إن التردد أو التأرجح يغير ذهنهم ويكتح عاطفتهم ويعلق فعلهم . إنهم إذن يستعجلون التخلص من هذه الحالة غير المريحة لهم ، ويعتقدون أنه لا يمكنهم الابتعاد عنها كثيرا، بواسطة عنف تأكيدهم و عناد اعتقادهم. ولكن إذا ما تفطن هؤلاء البرهانيون الدوغمائيون إلى اختلالات الفكر البشري الغربية، حتى وهي في حالته الأكثر كمالا، وحتى ولو كان دقيقا و حذرا جدًا في إصدار أحكامه، فإن مثل هذا التفكير سيدفعهم بطبيعة الحال إلى كثير من التواضع والحيطة . ويقلل من رأيهم الخالي لذواتهم ، ومن حكمهم المسبق ضد خصومهم . ويمكن للجهلة أن يفكروا في وضع العلماء الذين ، رغم تعميمهم بمعزل عن البحث والتأمل ، فإنهم مع ذلك حذرون في أحكامهم ، وإذا كان من بينهم من يميل به طبعه إلى العجرفة والعناد ، فإن قليلا من المسحة البيرونية يمكن أن تقضي على كبرائهم، وذلك بإظهار أن تلك المزايا البسيطة التي حصلوا عليها، والتي تجاوزوا بها أقرانهم، هي ضئيلة بالمقارنة مع الحيرة والتردد الشاملين اللصيقين بالطبيعة الإنسانية. وعلى العموم: فهو ك درجة ما من الشك ومن الحذر والتواضع ينبغي أن تصاحب دائما الإنسان الذي يفكر تفكيرا سليما، في كل أنواع البحث والترقير.

ويوجد نوع آخر من النزعة الشكلية المعندة التي يمكن أن تكون نافعة للبشر، والتي يمكن أن تكون نتاجا طبيعيا لشكوك البيرونية وحرصها الشديد، تمثل في حصر أبحاثنا في الموضوعات الأكثر تكيفا مع طاقة الذهن البشري الضيقة. إن خيال الإنسان سام بطبيعته ، مفتون بكل ما هو بعيد وعجيب، ويندفع بدون رقيب ليتغول في الأرجاء القصوى للمكان والزمان ، حتى يتتجنب الموضوعات التي حولتها العادة إلى موضوعات مألهفة له جدا. إن الحكم الصائب يتبع منهاجا مناقضا ، فهو يتتجنب أي بحث بعيد ومتعارض ، لكي يقتصر على الحياة الحاربة وال الموضوعات التي تتعلق بالممارسة والتجربة اليوميين. ويترك الموضوعات الأكثر سموا إلى محنتات الشعراء والخطباء أو إلى مهارات الرهبان والسياسيين. وحتى نتوصل إلى تحديد ملائم، لاشيء يكون أكثر فائدة من أن تكون مقتنيين اقتناعا كلياً بقوة الشك البيروني ، وباستحالة وجود أي شيء يمكن أن يخلصنا منه

إلا سلطة الغريرة الطبيعية القوية . إن أولئك الذين يملون إلى الفلسفة سيستمرون دائمًا في أبحاثهم ، لأنهم بالإضافة إلى المتعة المباشرة المرتبطة بمثل هذا الإهتمام ، يعتبرون أن الأحكام الفلسفية ليست إلا تأملات الحياة الجارية بعد أن تم تنظيمها وتصحيحها. ولكن لن يحاولوا أبداً الذهاب إلى ما هو أبعد من الحياة الجارية ، ما داموا يأخذون بعين الاعتبار قصور الملوك التي يستخدمونها ، وضيق مدارها وعملياتها غير الصالحة . وإذا كنا لا نستطيع أن نعطي تبريراً مرضياً لاعتقادنا ، بعد ألف تجربة ، بأن حجرًا سوف يسقط أو أن التار سوف يحرق ، فهل يمكن أن يرضينا الحكم الذي نكرّنه بصدق أصل العالم ، وحالة الطبيعة منذ الأزل وإلى الأبد ؟

هذا التحديد الضيق لأبحاثنا هو في الحقيقة معقول جداً على كل حال ، إذ يكفي القيام بفحص بسيط جداً لقدرات الفكر البشري الطبيعية ومقارنتها بمواضيعها ، حتى يصبح مقبولاً لنا . وسنعثر إذاك على ما هي الموضوعات الملائمة للعلم وللبحث .

ويظهر لي أن الكم والعدد هما وحدهما موضوعاً العلم المجرد والبرهنة ، وأن كل المحاولات الرامية إلى تعميم هذا الصنف الكامل من المعرفة إلى ما وراء هذه الحدود ، لن تكون إلا محسنة سفسطة ووهم . ولأن الأجزاء المكونة لكم وللعدد متشابهة تشابهاً تاماً ، فإن علاقتها تصبح معقدة ومتباينة ، ولن يكون شيء أكثر طرافة ، وفي الوقت نفسه أكثر فائدة ، من استخدام وسائل متعددة لاستقصاء ما بينها من تساوي ولا تساوي عبر مظاهرها المختلفة . ولكن بما أن باقي الأفكار متميزة بوضوح ، وبختلاف بعضها عن البعض الآخر ، فلن نستطيع أبداً بفحصنا الدقيق ، أن نفعل أكثر من ملاحظة هذا النوع ، ونقرر بواسطة تفكير واضح ، أن شيئاً ما لا يمكن شيئاً آخر . وإذا كانت ثمة أية صعوبة في هذه الأحكام ، فإنها ترجع بكيفية كلية إلى المعنى غير المحدد للكلمات ، وهو الأمر الذي يتم تصحيحة بتعريفات أكثر دقة . فلا يمكن معرفة أن مربع الوتر يساوي مجموع مربعين الآخرين إلا إذا كانت المصطلحات محددة بدقة ، دون الحاجة إلى سلسلة من الاستدلال والبحث . ولكن لا نقناعنا بالقضية حيث لا توجد ملكية لا يمكن أن يوجد ظلم ، هناك فقط ضرورة لتحديد المصطلحات وبيان أن الظلم هو اغتصاب للملكية .

إن هذه القضية ليست في الحقيقة إلا تعريفاً ناقصاً جداً . ويمكن أن نقول الشيء نفسه بالنسبة لكل الاستدلالات القياسية المزعومة التي يمكن العثور عليها في كل فروع المعرفة ، باستثناء علوم الكم والعدد ، والتي يمكن أن نقول عنها بكل اطمئنان ، على ما أعتقد ، بأنها وحدها الموضوعات الحقيقة للمعرفة والبرهان . إن كل المباحث الإنسانية الأخرى تهتم بقضايا الواقع والوجود فقط ، وهذه لا يمكن البرهنة عليها

بالطبع. فكل ما هو موجود يمكن ألا يوجد. وليس هناك واقعة يتضمن نفيها تناقضها ما . وعدم وجود أي كائن، بدون استثناء ، هي فكرة واضحة ومتّبعة تماماً مثل فكرة وجوده . والقضية التي توّكّد بأنّه غير موجود، حتى ولو كانت خاطئة ، لا يقلّ تصورها وفهمها عن القضية التي توّكّد بأنّه موجود . وبختلاف الأمر بالنسبة للعلوم الحقة ، فكل قضية غير صادقة تكون غامضة وغير مفهومة . فالقضية "المذر التكمي" للعدد 64 يساوي نصف العدد 10 " هي قضية خاطئة ولا يمكن أبداً تصورها بوضوح . ولكن أن نقول بأنّ قيصر أو الملائكة جبريل أو أي كائن آخر لم يوجد أبداً، فهذه قد تكون قضية خاطئة ، ولكنها مع ذلك لا تنطوي على أي تناقض ويمكن تصورها جيداً .

لما كان البرهنة، إذن، على وجود أي كائن إلا بحجج مستمدّة من علته أو من معلوله ، وترتّكز هذه الحجج بشكل كلي على التجربة . أما إذا استدللنا قبلياً، فيمكن لأي شيء أن يظهر كما لو كان قادرًا على إنتاج أي شيء . فسقوط حجر يمكن، بناء على ذلك، أن يطفئ الشمس، كما يمكن لرغبة إنسان أن تتحكم في مدارات الكواكب . إن التجربة وحدها تعلّمنا طبيعة العلة والمعلول وحدودهما، وتجعلنا قادرين على استنباط وجود موضوع من موضوع آخر⁽⁴⁾. وهذا هو أساس الاستدلال الأخلاقي MORAL REASONING الذي يشكّل القسط الأكبر من المعرفة الإنسانية ، والذي هو مصدر كل فعل وكل سلوك بشريين .

إن الإستدلالات الأخلاقية MORAL REASONINGS تنصب على الواقع الجزئي أو على الواقع العامة . وكل مداولات الحياة تتعلق بالأولى كما هو الشأن كذلك في كل مباحث التاريخ ، والكترونولوجيا ، والجغرافيا ، وعلم الفلك .

أما العلوم التي تعالج الواقع العامة فهي السياسة ، والفلسفة الطبيعية ، والفيزياء والكيمياء إلخ ونبّح فيها عن كيفيات نوع محدد من الموضوعات، وعن عللها ومعلولاتها .

أما علم الدين أو اللاهوت ، فهو بحكم كونه يرعن على وجود الالوهية وخلود الأرواح، يتكون من استدلالات تختص في جزء منها بالواقع الجزئي ، وفي جزء آخر بالواقع العامة . إنه يتأسس على العقل بقدر ما يعتمد على التجربة . لكن أساسه الأفضل والأمن هو الإيمان والوحى الإلهي .

أما علم الأخلاق والنقدي CRITICISM فهما ليسا موضوعين خاصين بالعقل بقدر ما هما موضوعان للذوق والإحساس . ونحن نحس بالجمال سواء كان أخلاقياً أم طبيعياً أكثر مما ندركه . وإذا ما قمنا باستدلالات بخصوصه وحاولنا ثبيت معيار لذوقه ، فإننا نجد أنفسنا أمام واقع جديد هو الأذواق العامة للبشر أو شيئاً من هذا القبيل، والذي يمكن أن يكون موضوعاً للإثبات والبحث .

عندما نتجول عبر المكتبات، مقتنيين بهذه المبادئ ، فأي تحرير يجب أن تقوم به ؟ فإذا ما تناولنا بيدنا مجلداً، كيفما اتفق، في الالهوت أو الميتافيزيقا المدرسية مثلاً، لسؤال أنفسنا: هل يضم استدلالات مجردة تتعلق بالكم أو بالعدد ؟ كلا. هل يضم استدلالات تجريبية تتعلق بأمور الواقع والوجود ؟ كلا. ألق به إذن في النار، لأنه لا يمكن أن يضم سوى السفسطة والوهم.

هوامش

1 - هذه الحجة مستمدّة من الدكتور باركلي، إذ من الأكيد أن أغلب كتابات هذا الكاتب العلمي تشكل أحسن الدروس في الشكّية التي يمكن أن تجدّها عند الفلاسفة القدماء أو المحدثين بدون أن نستوي بايل. ومع ذلك، فإنه يصرّ في العنوان (وعن حق بدون شك) بأنه ألف كتابه ضد الشكاكث مثلاً هو ضد الملحدين والمفكرين التحرّرين . وكل الحجج التي يوردها كانت في الواقع شكّية خالصة، رغم أن القصد منها كان شيئاً آخر. ويفتهر هذا في كونها لاتقبل أي جواب . ولا تولد أي اقتتاع . إن الأثر الوحيد الذي تتركه في اللحظة هو الدهشة والخيبة والانزعاج، وهو ما تودي إليه النزعة الشكّية .

2 - من المناقشات التي أثيرت حول النقطة الرياضية ، ينبغي علينا أن نقبل بوجود نقط فيزيائية ، أعني أجزاء من الامتداد لاتقبل لا القسمة ولا النقصان سواء بالنسبة للبصر أو الخيلة. إن هذه الصور الماثلة في الخيلة أو للحواس، هي إذن غير قابلة للانقسام بصفة قطعية ، وبالتالي فعلى علماء الرياضيات أن يقبلوا أنها أصغر عدلاً ينتهي من المرات من أي جزء فعلي ممتد؛ ومع ذلك فلا شيء يبدو أكثر يقيناً للعقل من كون عدد لامتناه من هذه النقط يركب امتداداً لامتناهياً. فكم سيكون أكثر لامتناهياً عدد هذه الجزيئات من الامتداد اللامتهالية الصغر ، والتي نفترض فيها أيضاً أنها تتقبل القسمة بكيفية لامتناهية .

3 - يظهرني أنه ليس مستحيلاً تجنب هذه المغالطات والمناقصات إذا ما قبلنا أنه لا يوجد في الحقيقة إلا أفكار مجردة أو عامة ، وأن كل الأفكار العامة هي في الواقع أفكار فردية مرتبطة بلفظ عام يستدعى ، عند الانقضاض ، أفكاراً فردية أخرى ماثلة في بعض الظروف ، للفكرة الماثلة للذهن . وهكذا فعندما تلفظ بكلمة " حسان " فإننا نتصور مباشرة فكرة حيوان أسود أو أبيض، له قامة وشكل متميزين، ولا كنا نطبق هذه الكلمة بشكل اعتيادي على حيوانات لها ألوان وأشكال ومقامات أخرى ؛ فإن هذه الأفكار، رغم أنها ليست ماثلة الآن في الخيلة، يكون استحضارها هيناً، وبالتالي يتقدم استدلالنا واستنتاجنا بنفس الشكل . كما لو كانت هذه الصفات حاضرة الآن . إذا قبلنا هذا الرأي (ويدو أنه معقول) فيفتح عنه أن كل الأفكار المتعلقة بالكم ، والتي هي موضوع استدلال علماء الرياضيات . لا تكون إلا أفكاراً فردية كما توحّي بها الحواس والخيالة ، وأنها وبالتالي لا يمكن أن تقبل الانقسام إلى ما لا نهاية . وبذلك الآن أن نعطي هذه الخلاصة

دون أن تعمق أكثر ومن الأكيد أنه من مصلحة كل أولئك الذين يجرون العلم لا يعرضوا أنفسهم . عن طريق النتائج التي يتوصلون إليها ، لسخرية الجهلة واحتقارهم . ويبدو أن هذا هو الحال الأكثر بخاعة لمثل هذه الصعوبات .

4 – إن هذه القاعدة الكافرة التي تقول بها الفلسفة القدعة ، لاشيء يصدر عن لاشيء ، والتي تستبعد خلق المادة تكفي أن تبقى قاعدة حسب هذه الفلسفة . ليس فقط لأن إرادة الكائن الاسمي يمكن أن تخلق المادة ، بل لأنـه كما نعرف قبليا ، يمكن لإرادة أي كائن آخر أو أي علة أخرى – يحددها الخيال الأكثر جموحا – أن تخلقها .

تمت ترجمة هذا النص بالأعتماد على المصادر التالية:

- Hume (David). *Enquiries concerning the human Enderstanrding and concerning the principles of Morals* edited by L.A.Sebby-Bigge or ford University press Ely house fondon, Second édition 1092
- Hume. *L'entendement humain*, traduit par André leroy, éd . Aubier Edition Montagne, Paris, 1947.